

زيارة السيدة أوغاتا الى الأردن



جلالة الملك عبدالله و السيدة أوغاتا

انعكاسا للدور الهام الذي يلعبه الأردن في المنطقة، حرصت رئيسة جايكا السيدة ساداكو أوغاتا خلال زيارتها الى المنطقة على زيارة المملكة، حيث أمضت يومين في زيارة المملكة التي امتدت من 7 حتى 10 تشرين الأول 2009 و قامت بزيارة جلالة الملك عبدالله الثاني وبحثت معه العلاقات الثنائية بين جايكا والأردن، خاصة بعد عملية الدمج مابين جايكا و JBIC و امكانية امتداد المساعدات على نطاق أوسع من جايكا الى الاردن. من جانبه أثنى جلالة الملك عبدالله الثاني على الدعم الذي تقدمه جايكا للمساعدة في تنفيذ مشاريع تنموية واقتصادية في المملكة، على الرغم من التباطؤ الاقتصادي الدولي.

خلال يومي الزيارة للمملكة، رئيسة جايكا السيدة أوغاتا زارت وزيرة التخطيط والتعاون الدولي، حيث بحثتا سبل التعاون الثنائي.

خلال الاجتماع الذي حضره أيضا سعادة السفير الياباني في الأردن تيتسو شيوغوتشي، أعربت وزيرة التخطيط سهير العلي عن تقديرها للجانب الياباني على دعمهم المتواصل للأردن، وعبرت عن شكرها لجايكا على برامج المساعدة التقنية. كما و أعربت وزيرة التخطيط عن تقديرها لاثنتين من المنح المقدمة إلى الأردن في وقت سابق من هذا العام حيث بلغتا 33.4 مليون دولار، الأولى 18.7 مليون دولار لدعم ميزان المدفوعات، و 14.7 مليون دولار لتمويل مشروع أمن مطار الملكة علياء الدولي. السيدة أوغاتا اختتمت زيارتها للمملكة بزيارة لمخيم حطين للاجئين الفلسطينيين، حيث أطلعت على مشروع جايكا الجاري تنفيذه (مشروع تحسين سبل العيش للاجئين الفلسطينيين) في أربع من مخيمات اللاجئين في الأردن التي تم تضمينها في إطار هذا المشروع .

دراسة تحضيرية لمشروع تحسين أنظمة المياه في محافظات الجنوب - الطفيلة و معان

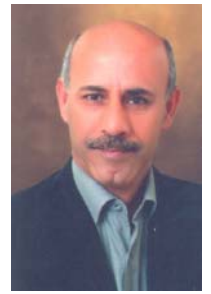
استجابة لطلب الحكومة الأردنية، أوفدت جايكا فريق دراسة تحضيرية خلال الفترة من 10 تشرين الأول لغاية 5 تشرين الثاني 2009. وذلك لدراسة الوضع المائي في محافظتي الطفيلة و معان، حيث قام الفريق بزيارات ميدانية لأنظمة المياه في كلتا المحافظتين و أجرى عدة لقاءات مع مسؤولي وزارة المياه والري - سلطة المياه ووزارة التخطيط والتعاون الدولي. وقد تم مناقشة مكونات المشروع و أولوياته ضمن مناطق الدراسة، حيث ركزت الدراسة في مناطق بصيرة و غرندل و القادسية ضمن محافظة الطفيلة و الحسينية و الأشعري و أبو دنة و مركز المدينة ضمن محافظة معان.

هذا و من الجدير ذكره أن المشروع يهدف الى ديمومة تزويد المواطنين بمياه آمنة و ذلك من خلال تطوير و تحسين أنظمة المياه في تلك المناطق. و لتحقيق الهدف سوف يتم انشاء خزانات مياه اضافية، انشاء خطوط نقل و توزيع وتركيب مضخات رفع اضافية لمكلمات شبكات المياه. وفي حال ثبت جدوى المشروع، سوف تقوم جايكا بانجاز المرحلة الثانية من الدراسة و التي تتضمن التصميم الهندسية خلال شهر نيسان 2010.



زيارة خزان غرندل/ الطفيلة

التعاون ما بين مؤسسة التدريب المهني VTC والوكالة اليابانية للتعاون الدولي JICA



السيد ماجد حباشنة
VTC

من أولويات الحكومة الأردنية الموارد البشرية وتطوير المهارات الخاصة في المجالات الفنية وذلك ضمن إطار سياستها الإقتصادية، وتعتبر مؤسسة التدريب المهني مؤسسة رئيسية رائدة في مجال توفير التدريب ومسؤولة عن (46) مركزاً ومعهداً تدريبياً في الأردن، ولإثراء وتطوير أداؤها بدأت مؤسسة التدريب المهني منذ أوائل تسعينات القرن الماضي بفتح آفاق التعاون مع الوكالة اليابانية للتعاون الدولي (JICA)، حيث قامت جايكا مشكورة بالإجراءات التالية:

- 1- إيفاد العديد من موظفي مؤسسة التدريب المهني في دورات تدريبية لليابان في المجالات الإدارية والفنية.
- 2- أرسلت لمؤسسة التدريب المهني العديد من المتطوعين كبار السن (S.V) وصغار السن (JOVCV) الذين تبادلوا الخبرات مع نظرائهم من العاملين في مؤسسة التدريب المهني.
- 3- ساهمت في إنشاء معهد الصناعات المعدنية خلال الفترة ما بين 1997 ولمدة 5 سنوات وقامت بتزويده بالخبراء والتجهيزات والتقنيات الحديثة وتدريب كوادر المعهد في اليابان على استخدام هذه التجهيزات والتقنيات الحديثة وتم عقد دورات تدريبية لمشاركين من الدول العربية المجاورة.
- 4- تدعم حالياً مشروع تمكين إدارة التدريب المهني في مؤسسة التدريب المهني والذي بدأ عام 2006 وينتهي عام 2010، ويهدف هذا المشروع إلى إدارة وتشغيل مؤسسة التدريب المهني ومراكزها ومعاهدها وفقاً لآلية تشغيل المراكز النموذجية التي تم إنشاؤها، وتسعى لضمان تحديد الإحتياجات التدريبية وتصميم وتنفيذ وتقييم البرامج التدريبية وفقاً لإحتياجات أصحاب العمل. ويجري كذلك تنفيذ المسابقات المهنية والمسابقات التعليمية.

حيث كان لهذا التعاون ما بين مؤسسة التدريب المهني وجايكا الأثر الإيجابي في:-

- المساهمة في خفض نسبة البطالة من خلال إتاحة فرص التدريب والتشغيل للخريجين وفق إحتياجات سوق العمل.
- تطوير العاملين وفرص النمو المهني ومستويات الأداء في مواقع العمل.
- المساهمة في تعزيز نقل التكنولوجيا المتطورة إلى سوق العمل الأردني.
- توطيد العلاقة ما بين مؤسسة التدريب المهني والقطاع الخاص ودعم التشغيل والتوظيف.
- توثيق العلاقة والإتصال مع الجهات ذات العلاقة في الإستفادة من الإمكانيات والتسهيلات المتوفرة في مراكز ومعاهد المؤسسة وعلى وجه الخصوص (الجامعات، كليات المجتمع، القطاع الخاص).

برنامج تدريب الدولة الثالثة لقطاع الكهرباء في الجمهورية اليمنية

وصل للأردن تسعة عشر مشاركاً من المؤسسة العامة للكهرباء اليمنية خلال شهر تشرين الأول وذلك لحضور أربعة دورات تدريبية يعقدها مركز التدريب الكهربائي التابع لشركة الكهرباء الوطنية، وذلك بتنظيم ومشاركة بين شركة الكهرباء الوطنية وجايكا وهذه الدورات في مجالات: لحام الضغط العالي باستخدام أقطاب التنجستون المحجب بالغاز، وقاية شبكات النقل الكهربائية، وصلات كبلات القوى الكهربائية وصيانة وحدات التوليد/ ديزل. وسيستمر انعقادها لمدة ستة أسابيع.



التدريب على لحام الضغط العالي
(TIG)

لقد تم اختيار هذه الدورات ضمن المجالات التي تحتاج إلى ديمومة تطوير المهارات الفردية والجماعية للكادر العامل وبهدف مواكبة التطور السريع في قطاع الكهرباء. فهي مصممة بحيث تزود المشاركين بالمعلومات النظرية والمهارات العملية ذات العلاقة من أجل تعزيز

المقدرة الاستيعابية في تركيب وتشغيل وصيانة النظام الكهربائي في اليمن.

من الجدير ملاحظته، أن هذه هي الدفعة الخامسة من المشاركين الذين يحضرون للأردن للتدريب ضمن برنامج تدريبي بدأ عام

2005 تم من خلاله تدريب 97 مهندساً وفنياً يمينياً.

المرحلة الثانية من مشروع تحسين سبل العيش للاجئين الفلسطينيين

بناء على طلب الحكومة الأردنية ممثلة في دائرة الشؤون الفلسطينية (DPA) ، ونظرا للعدد الكبير من أولئك الذين استفادوا من المرحلة الأولى من مشروع تحسين سبل العيش للاجئين الفلسطينيين، قررت الحكومة اليابانية ممثلة بجايكا المشروع من خلال المرحلة الثانية، حيث في يوم 27 أيار 2009 وقع الجانبان على اتفاق المشروع، و الذي سيستمر لمدة ثلاث سنوات.



تدريب التوظيف الذاتي - الفسيفساء

يعتمد تمديد المشروع على قضيتين رئيسيتين هما: (1) حقيقة أن الأردن يستضيف أكبر جزء من اللاجئين الفلسطينيين في العالم، و (2) حقيقة أن الفقر والبطالة هي الأكثر شيوعا في مخيمات اللاجئين. بناء على هاتين الحقيقتين والعديد غيرها، يأتي هذا المشروع بمثابة شعاع الأمل للاجئين الفلسطينيين، وخاصة بالنسبة للمرأة من خلال تحسين ظروفهم المعيشية من خلال منحهم نوعين من التدريب ومتابعة البرامج. في برنامج التدريب الأول الملتحقات بالدورة في مجالات معينة ومن ثم يتم دعمهم من خلال مساعدتهم على العثور على فرص عمل مناسبة في المصانع القريبة أو الفنادق.

و برنامج التدريب الثاني هو برنامج تدريب التوظيف الذاتي، حيث يتم تدريب المتدربات في مجالات مختلفة مثل تربية الأرناب، وتربية النحل، تحضير العطور، و مواد التنظيف، وإنتاج الفطر و عمل الفسيفساء. جايكا تقدم بعض الحوافز للنساء المتدربات من خلال تقديم بعض المواد الضرورية الخام و / أو معدات معينة لهؤلاء المتدربات لإبقائهم مستمرين في هذا البرنامج حيث يتم متابعتهم متابعة مستمرة لفترات قد تصل الى سنة واحدة أو أكثر.

جايكا / وكجزء من هذا المشروع توفر خدمات أخرى مثل تدريب الشركاء المحليين في DPA و لجان الخدمات في مخيمات اللاجئين، والحملات التي تهدف إلى تغيير المواقف النمطية تجاه عمل المرأة، وبعض الدراسات الاجتماعية الاقتصادية ذات صلة. المرحلة الثانية من هذا المشروع يتضمن أربعة مخيمات للاجئين؛ مخيم البقعة، مخيم اربد، مخيم حطين ومخيم سوف. انعكاسا لأهمية هذا المشروع، زارت السيدة أوغاتا رئيسة جايكا مخيم حطين خلال زيارتها القصيرة الى الاردن في أوائل شهر تشرين الأول 2009، حيث أطلعت على طبيعة الخدمات المقدمة من خلال المشروع، ومن ثم اختتمت الزيارة بزيارة منزل واحدة من المتدربات السابقات، حيث شهدت النجاح الذي تحقق من خلال المشروع من المستفيد النهائي.

مشروع تحسين أمن المطارات والمعدات في مطار الملكة علياء الدولي في الأردن

توافقا مع المشروع الجاري وهو التوسع في مطار الملكة علياء الدولي، دعما لجهود الأردن الرامية الى تعزيز إجراءاتها الأمنية في المطارات الرئيسية، قررت حكومة اليابان من خلال جايكا تقديم منحة مساعدات لمشروع (مشروع تحسين أجهزة أمن المطار الموجودة في مطار الملكة علياء الدولي في الأردن) و التي بلغت قيمته 14.7 مليون دولار أمريكي.

وثيقة اتفاق هذا المشروع (مذكرة التفاهم) تم توقيعها بين الحكومتين في 10 آب 2009، بحضور سعادة السفير الياباني في عمان السيد تيتسو شيوغوتشي، ومعالي السيدة سهير العلي، وزير التخطيط و التعاون الدولي، و سعادة المهندس سهل المجالي، وزير النقل الأردني، والسيد أوكاموتو شيجيرو، الممثل الرئيسي لمكتب جايكا في الأردن. هذا المشروع يتضمن تركيب معدات متطورة جدا مثل أنظمة التصوير المقطعي الكشف عن المتفجرات، ونظم تفتيش إكس راي كبيرة الحجم، أنظمة الكشف عن المعادن محمولة باليد على بوابات نقل البضائع والركاب على حد سواء.



سعادة السفير الياباني و وزير التخطيط

هذا المشروع يأتي في الإطار الفرعي للمساعدات اليابانية و الذي يسمى "منح المساعدات للتعاون في مجال مكافحة الارهاب وتعزيز الأمن". هو أيضا انعكاس للعلاقات الثنائية الاستثنائية بين الأردن واليابان. من الجدير بالذكر أن المعدات في إطار هذا المشروع من المتوقع أن يتم تركيبها في أوائل عام 2010.

بناء القدرات المؤسسية وتحسين المهارات التقنية في الكهرباء

بسبب الصعوبات الاقتصادية، أهمل قطاع الكهرباء في العراق لوقت طويل من دون صيانة مناسبة. بالإضافة إلى ذلك فإن الحرب السابقة سببت نقص حاد في إنتاج وتوزيع الكهرباء بسبب التدمير والسلب والنهب. ومن أجل الحد من النقص في إمدادات وتوليد الطاقة الكهربائية وتحسين نظام التوزيع في العراق، بدأت جايكا هذه الدورة بالتعاون مع شركة الكهرباء الوطنية الأردنية في عام 2004.

هذا هي السنة السادسة للبرنامج للتدريبي، حيث تم تدريب أكثر من 400 مشارك، وهاهم يبذلون جهدا لتحقيق الاستقرار في توزيع الكهرباء في العراق ليلا ونهارا. يتكون البرنامج من دورتين:

1. التقليل من فاقد الطاقة في شبكات النقل والتوزيع
2. التحليل المالي والتخطيط وإدارة المشاريع

وجهت جايكا الدعوة إلى ثلاثون (30) مهندس عراقي لكل دورة (أي ما مجموعه 60)، وعقد التدريب خلال الفترة من 4 ولغاية 22 تشرين الأول 2009.

وتهدف الدورة الى تحسين التحكم من وزارة الكهرباء في العراق بشكل عام، وذلك من أجل تسهيل إعادة تأهيل مرافق الطاقة والحد من الخسائر في مجال نقل الطاقة وشبكات التوزيع والتي أهملت ودمرت ونهبت خلال الحرب.

وقد تم دعوة اثنين (2) من الخبراء اليابانيين: السيد ميتشييهيرو موريتا في مجال التقليل من فقدان الطاقة، والسيد هيرواكي موتوكي لتوقعات الطلب على الطاقة الكهربائية من مركز معلومات الطاقة الكهربائية في اليابان (JEPIC) لإقامة محاضرات للمتدربين. وتتوقع جايكا أن يساعد هذا التدريب ليس فقط في تحسين المعارف والمهارات الفردية من المشاركين ولكن أيضا تسريع مشاريع

القروض التالية:

تأهيل توربينات غاز التاجي و تأهيل توربينات غاز الموصل و إعادة تأهيل محطة الموصل للطاقة الكهرومائية و بناء محطة السماوة (المتنى للطاقة) و إعادة تأهيل محطة المسيب للطاقة الحرارية و بناء محطة ديرولك للطاقة الكهرومائية و بناء محطة عكاظ الحرارية لتوليد الطاقة بما في ذلك إعادة تأهيل محطة حكومة اقليم كردستان.

الوكالة اليابانية للتعاون الدولي تتعهد بثلاث قروض لتمويل المشاريع في العراق



السيدة أوغاتا و رئيس الوزراء نوري المالكي

تعهدت الوكالة اليابانية للتعاون الدولي بتقديم ثلاثة قروض من أجل تمويل ثلاثة مشاريع في جمهورية العراق و بذلك يصل إجمالي المشاريع الممولة من خلال المساعدات التنموية الرسمية المقدمة من قبل الوكالة اليابانية للتعاون الدولي خمسة عشر مشروعا. و تشمل المشاريع الثلاثة الجديدة مشروع إنشاء محطة ديرالوك و مشروع تحسين تزويد المياه في وسط و غرب العراق و مشروع إنشاء محطة عكاظ الغازية.

و من الجدير بالذكر بأنه قد تم إعلان التعهد الرسمي للمشاريع الثلاثة خلال الزيارة الرسمية للسيدة أوغاتا للعراق في 11 من اكتوبر و ذلك خلال لقائها مع رئيس الوزراء نوري المالكي.

في هذه الأثناء تم عقد دورة حول الإجراءات المتعلقة بالمشتريات في عمان و ذلك في بداية شهر تشرين الأول، حيث أنها قد شملت مشروعين اثنان، مشروع إنشاء محطة عكاظ الغازية و مشروع تحسين تزويد المياه في وسط و غرب العراق و التي قد حضرها فريق ادارة المشروع لكلا المشروعين. و قد عملت الدورة على تقديم فهم شامل حول تعليمات قروض المساعدات التنموية الرسمية و كيفية إعداد الوثائق المطلوبة للمرحلة القادمة و ذلك من أجل تسهيل التنفيذ لكلا المشروعين.